

[illegible]

伊王棄髮妻另娶

德黑蘭合衆社電。據最近官方之消息稱。世界著名財王之一納伊朗王柏里維。將於最近宣佈。招十八國之貴族女郎莎拉耶伊士井德里爲后。莎氏已於上星期六晚。由巴黎飛抵此間。

養子將義父

紐約訊。寓於本市東邊九街七百三十四號之西漢魏納氏。現年廿四歲。昨日因其母不在家。而與其繼父吳利第發生口角。繼而動武。打作一團。最後魏氏竟將其繼父由窗口推下。跌落街上斃命。現魏氏已被逮捕。并被控犯殺人罪云。

預備建築新原子廠

柯京電：此間表示大規模擴充鉛粉河原子能工廠。將在最近之將來實現。除現有者外。或增設一新廠。

◎域埠洪門體育會

瑞獅團鳴謝

逕啟者城埠達權總社紀念慶典本瑞獅團同人前往祝慶叨蒙各界僑胞踴躍賞獅本團同人感謝靡既矣

厚惠名列 恕不稱呼

總權總社奉利是銀拾元 又憑賞獅銀六拾式元 寶源館 尙利 每拾元 昌利 欽利 生財 新世界 民宴 每五元 大世界 合益 樹滋 崇義 每四元 民治黨 裕倫 威利 劉勳 譚公廟 萬洲 以上每三元 林波館 金生 祥和田榮 和和 每二元

喜晏地奧
INGS THEATRE

喜市定街近卡路街)
人戲
五場花旗
偉大人戲
蔚爲大觀
新影畫
入券相宜

人戲

五場花旗
偉大人戲
蔚爲大觀

女禮衣 裳遊戲 衫內衣 新娘長 袍手挽 袋及雨 遮等應 有盡有

Tracy's
THE FASHION CENTRE

ESTABLISHED 1933

電話 TA. 1487 △ 524 Granville St.

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
 房間空氣足
 床褥日一換
 暖氣與熱水
 各界來住宿
 久留由尊便
 寫輪船車票
 請留心光顧
 地位最適當
 布置極輝煌
 雅潔又芬芳
 取用也無妨
 行李妥收藏
 定價不敢昂
 隨時可帮忙
 方知言不妄

精補精



多謝一功聲精補精
 何你功效咁感靈
 服後一天身爽快
 小便一直往如前
 氣力增加如虎大
 還方異族通知名
 京雷鳴春曰
 丁精補精
 功効猛如鷹
 補君先天缺
 今年又添丁
 (精補精)
 專治腎損精虧陰虛痠痛
 腰膝軟弱遺精夜夢滑精
 神短氣弱氣虛血弱頭暈
 不寧婦人月事不調前後
 肚痛等症功效稱神
 諸君購時提防假冒
 代理金利源輔行茂利
 理一廣萬生國信萬育

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是著名號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥草小心配合 洗非林及西相
福夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼 兼較眼鏡 專家

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

請各界僑胞注意
本號各種貨品
並有參茸玉桂
一律削價平售
歡迎僑胞參觀

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

SUN PEKING CHOP SUEY
雲高樓北京
 252 Powell St. Vancouver, B.C.

地方雅潔著名
廚師心細術精
常備粉麵筵饌
經濟食譜兼陳
每日下午四時開坐
午夜壹時半
PA. 9610
一樓主人謹啟

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鋪銀
各款眼鏡 司理邵湛陸啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. W.A. 2509
Vancouver, B.C.

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
舖材葯頓努
方藥製配

薄荷止咳藥水 每樽六毛
專治傷風咳嗽喉
痛及氣管炎
Heet Lintment
風痛藥水 每樽七毛五
專止風濕疼痛腰
痛四肢及筋絡痛

售發品補種各行藥傑培黃
JACK WONG
Chinese Herb Store
235 King St. Winnipeg, Man

（醫甜尿妙手）

化糖藥酒

主阿庄每樽拾元
初起一樽至三
樽服即痊癒
重症一五樽至
見功斷根
況重症親到面
就醫兩星期安
諸君購藥恕不
C.O.D.手續
難之故耳是盼

甜尿脚患眼科

最新時代化育李活式房舍

房間電話傳達，
音機聽取新聞，
升降有現代步，
傢私全屬新裝，
請留宿最時代之

BROADWAY HOTEL
 Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
 TELEPHONE PACIFIC 3445

歡迎到雲市觀光

號安均理代總西加駐務客東遠船輪統總國美

愛屏林馬號安坤
 坤炳余德均馬
 Quon On Co. Ltd.
 254½ Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 TEL. PA. 1025
 社行旅昌同利
 Farrow Travel Service
 541 Fisgard St.
 Victoria, B. C.

華僑移民咨問所

CHINESE IMMIGRATION CONSULTANT
MR. H. A. STUBBS. 斯集氏
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

華力與布利皮草工廠
WALLACH & BRAIL FURS

512 Holden Bldg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B. C.

頂靚皮襖
獨有款式
貨物齊備
工廠價錢
平過別家
請來參觀

驗眼配鏡專家
周愛權


精製各種鐘時眼鏡
兼修鑲玻璃之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
326 Main St. Vancouver, B.C.
電話 **Marine 5938**

(行) (銀) (可) (地) (滿)

之安穩

每日只費兩銅仙汝
可租一滿地可銀行
保險箱爲你貴重物
之安穩

在避火的鋼庫之前
人保險箱你可放你
之貯蓄票契券及他
種貴重文件而無盜
賊水火之虞

你之箇人保險箱無
別處能比牠之安穩
又無他等保護能比
牠之低廉

滿地可銀行加開第
一銀行自登八壹七
年以來曾與各界人
士接洽矣

BANK OF MONTREAL

BANK OF MONTREAL

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

(七) 柳家莊上

熱心胞僑
助大義學

天然

之計。其如樹穀。十年之計。其如樹木。百年之計。其如樹人。一樹一蟲者。穀也。一樹十蟲者木也。一蟲者。穀也。一樹十蟲者木也。歡迎。入該校觀覽。臨來兒童有素向學優異脫簡。學校授獎課程。施行民主化教育。適合條件相當應用。生物變化等等。

「一百種書人也」，實為華澳門民而究在初辦辦大為國學的宗旨，也是這樣，希望圖一百百種的效果，而海外的華僑青年兒童有極深研究國故有的這樣美化，使他們能夠適應為澳洲的印象，將來在海外能為我僑界幸福，再進一步，能把國家走上真正民主的路途，使國家民族臻於富強。

天愛義學的校址，是離該區最高學堂澳門民治黨黨部二樓，因陋就簡，創辦至今，已有八年了，校中歷年經費，幸得各界熱心教育諸胞，及參加各地澳門民治黨黨員，熱誠輸將，出財出力，咸謀維持，至成績上大有可觀，頗為我僑界及學父母所稱讚的很多。

近年來該校學生人數漸加增

我族加拿大華僑青年兒童。日
漸增加。華僑人數統計。以溫
哥華為最衆。其中有很多華
僑因家庭經濟問題。沒有機
會把兒子送進華文學校去研
究祖國的文化。在這種情形
之下。我們的僑民同胞。熱心
救僑。校董會方面爲求學生
有舒適的課室學習。使學生
增加學省中文興趣。增聘教
員。同時每年又將校舍修理
一次。所以校中經費亦漸浩
大。故此每年都要勸我僑界
募捐。大公義舉最近已開始
募

捐。筆者亦是華僑青年之一，對於大公義學募捐耗費，是斷不容緩的。事因這間學校是屬於慈善教育，培養人材機關，為僑界謀福利，發揚祖國文化，同時該校又是屬義務教育。至於經費上，又無學費收入或其他經濟來源，故望我僑胞及我洪門人士熱烈輸捐，大解你們的金囊，使能集腋成裘，成斯善舉。這樣我們旅加拿大的華僑兒童有賴各僑胞栽培的幸福了！

女色亡身
(二)

天生曰：你曾離乎？玉仙曰：確。官長能允余乘坐乎？天生既醉於玉仙之色，又以其婉媚可人，乃許之。玉仙先謝之，並謂天生曰：官長既允余，余尚有行李十數件，欲一同運筑，不知事何時啟行，能候余往取之乎？天生曰：車將啟行，你其速往取之。玉仙欣然應諾，飛步而去。約次午，以表投致。

昇行李廿餘件至。每件均似甚沉重。天生見之。謂玉仙曰。你既寄萬崑明。何行李之多也。玉仙故爲嬌嗔曰。此均爲親友所餽贈之土產。余實不欲携之矣。而親友苦強。不得已携之同去。殊累贅也。天生乃將之分置於車中。遊行。車行途中。天生常兜玉仙與談。玉仙亦落落大方。談笑風生。絕無少女羞澀態。天生固以嘲謔之。玉仙亦不怒。祇以微笑報之。天生心中暗喜。以爲荷真之多所盤桓。則可望得賞鑒贊也。乃待之益爲殷勤。每至一站。則先爲之代覓住所。沿途食宿之

費。均代爲結之。玉仙欲自給。天生悔不之許。玉仙乃曰。余得你通融。樂便事至責備。你已賜余參食。余乃謝你之不暇。而今更爲余續進食之費。余心何安。余特不知何報你也。天生曰。出門之人。往來應互相補助。區區小事。何足掛齒。玉仙亦任之。

（未完）

以馬求王

古時放箭國王王費德勃勒。因乏嗣。駕崩後。軍臣皆欲爲王。繼承王位。坐享太平。是於繼位問題。紛爭遂起。各公巨卿集議繼位方權。由各公卿議定。於某日清晨。凡有繼位希望之王親國戚輩。一律騎馬登山。看誰人坐騎先鳴。便擁戴誰爲國王。

時有朝島大臣建禮禰土，聆此消息，即謁謁公主，商量如何乃得坐斷先鳴？相對久之，却無妙策，能使登山時鳥先鳴，以取王位。幸而將近天亮時，朝島爺忽計上心來，乃耳語公主，問計如何？公主聆

雲 埠 伊 頓 公 司

T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
實價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

△煤炭發售
 △快捷送到
 瑪普煤炭公司
 MARPOLE COAL CO.
 1001 Main St. MA. 7331
 Vancouver, B. C.

◎接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond

265 Pender St. E. Rear

P.A. 4634 住宅 FA. 2792L

作得意長鳴。高聲嘶叫。
雄鳥一鳴。公卿大臣。覲爲奔
異。都紛紛下馬。俯伏地上。歡
其。遂擁進禮褐士爲波斯新王。
無一敢反抗者。禮褐士。利用
之求偶。而奪取王位。是其帝王
夢。雖屬人事。抑亦巧矣。

其所逃之計。不榮粉面微紅。笑曰姑試爲之。或得遂願。

連禮禘士。於是先期暗將一匹。屬於雄性之名鳥。置於山籠中。一。到定指登山之日前夕。即乘雌性之。獨自登山。方入山籠。時。之雌鳥。一見雄鳥。不禁發生性的衝動。實行求偶之舉。待至好事。後。始率鳥歸來。

翌晨。所有公卿大臣。各乘馬。齊集較場。偕同登山。馬路得。奔向山上。連禮禘士之雌鳥。及到山籠。經過前夕求偶地位時。

(本報特製登已圖章)

行銀路派電

行支有設埠領間點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華方銀行總局在星加坡

(代理) 江蘇省上海大德信
河北省天津永泰隆
下州廣東省各城市均有分行
宣統元年開辦

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新會
汕頭 台山 赤塔

◎英華電報 Marine 2640
◎城埠電話 Garden 1171

電報路銀行啟

ADAMS
 OLD RYE WHISKY
 一飲亞淡斯
 堪威市本酒
 君便能賞識
 其味質之美
 請君購飲此
 酒價錢克己
 [新登所府政省特卑或局酒非並白告此]

此等可珍愈如未明因實樂意當

◎葉沃裝修電火

本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命

電話 HA. 0520 L

八六七號奇花街

◎介紹良醫妙葯

弟染痔症多年求藥治之不少均不效痛苦如故最後用伍國君之藥然神效痔除帶去連年之痛苦特作介紹有痔症者之救星也 黃明敬
Wong Ming Yee Robinson St. Pesticides B.C.
弟染痔症日久屢用各處之藥治之效此次轉用伍國君之藥效驗神速除特作介紹有痔症之同津伍國門
JOHN LAM Cafe, Outh Lane, Sask.
伍國君住址 先生如蒙寄藥俾
Eng Hoo, 38 Hamilton St. E. Vancouver, B.C.
國附鐵柱之起原先因胃中受風燥熱因氣合邪及滯滯流入大腸注正門而成治法用內科之藥

曹統新藥行
 C. T. SUN
 00 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
 通訊地址
 廣東銀行
 鹿耳聾丸
 牛黃清核丸
 男子七知丸
 消粒解毒丸
 ●救急
 利及成癆開水無去諸熱急症中實誠
 用下兩上取注棉紙上發售出指須如砂沙
 靈味陸處其等則加

PHONE PA. 6527.
合益公司
HOP YICK CO.
 164 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

永隆公司

WING LUNG CO.

146 E. Pender St. Phone P.A. 1734

VANCOUVER, B.C. CANADA.

精製合時臘味登市

合時 土產瓜菜	兼營 祖國水貨	兼營 金猪火鴨	鴨下庄 臘花肉	原臘鴨 臘鴨扎	鴨肝腸 臘鴨腎	白油腸 臘鴨片
-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------

發行 零沽 批發 相宜

華英大拿加
司公限有草烟利鹹
Heatley Trading Co Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783.

Tadlow 1754

黃漢經紀

WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE

441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

接運移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委託
毋任歡迎包辦妥當

鑽石戒指
乍連遮錶仔
純銀器具
送禮物品
非普通貨

本總公所詹于十二月三日(星期日)下午一時舉行第三十七週年紀念典禮屆時敬請黃雲山_{分支}黃江夏_{分總}堂暨諸伯叔昆仲嬭姆姊妹賁臨助伍氏公所